



Afdelingen for videregående  
uddannelser og internationalt  
samarbejde

Frederiksholms Kanal 26  
1220 København K  
Tlf. 3392 5600  
Fax 3392 5302  
E-mail [uvm@uvm.dk](mailto:uvm@uvm.dk)  
[www.uvm.dk](http://www.uvm.dk)  
CVR nr. 20-45-30-44

**Redegørelse til Folketingets Europaudvalg om Rådsmødet (uddannelse og ungdom) 20.-21. november 2008.**

28. november 2008  
Sags nr.:  
136.27C.021

**UNGDOM:**

**6. Forslag til Rådets og repræsentanter for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådets resolution om unges sundhed og trivsel.**

Formandskabet konstaterede efter en kort drøftelse, at forslaget var vedtaget.

**7. Forslag til Rådets henstilling om unge volontørers mobilitet i Europa.  
KOM (2008) 424**

Formanden noterede, at det var første gang, at man på ungdomsområdet vedtog en retsakt med direkte hjemmel i traktaten. Kommissær Ján Figel udtrykte tilfredshed med henstillingen, selvom der var tale om en frivillig tilgang.

Formandskabet konkluderede herefter, at forslaget var vedtaget.

**8. Debat om visse aspekter af problemstillingerne inden for ungdomsområdet**

Der var debat om følgende tre temaer: Unges mobilitet i Unionen – Rammerne for det fremtidige samarbejde på ungdomsområdet – Hvordan sikrer vi en fortsat struktureret dialog med de unge og deres organisationer om en fornyelse af rammerne efter 2009?

Fra dansk side blev det fremhævet, at unges mobilitet i forbindelse med frivilligt arbejde spiller en stor rolle, og at det er positivt, at den netop vedtagne henstilling om unge volontørers mobilitet rummer mulighed for mere strukturerede volontørjobs med bedre fastlagte arbejdsbetingelser – men stadig med respekt for landenes forskelligheder, både organisatorisk og finansieringsmæssigt.

Formandskabet takkede afslutningsvis for en konstruktiv debat, som havde givet nyttige bidrag til processen med at fastlægge de fremtidige prioriteter på ungdomsområdet i unionen.

### **UDDANNELSE:**

#### **9. Forslag til rådsresolution om en europæisk strategi for flersproglighed**

**KOM (2008) 566**

Flere medlemslande takkede formandskabet for arbejdet med at finde en tekst, der udtrykte det væsentlige i at udnytte potentialet i alle unionens sprog.

Formandskabet kvitterede ved at udtrykke tilfredshed med, at det var lykkedes at nå frem til et godt kompromis og konstaterede herefter, at konklusionerne var vedtaget.

#### **10. Forslag til Rådets og repræsentanter for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådets konklusioner om de fremtidige prioriteter inden for et styrket europæisk samarbejde om erhvervsuddannelse (EUD)**

Kommissær Ján Figel fremhævede forslaget betydning som et væsentligt bidrag til den fortsatte implementering af Københavner-processen og som oplæg til det kommende uformelle rådsmøde i Bordeaux.

Formandskabet konstaterede herefter, at konklusionerne var vedtaget.

#### **11. Forslag til rådsresolution om bedre integration af livslang vejledning i strategierne for livslang læring**

I den programsatte debat blev det fra dansk side nævnt, at man i Danmark har opbygget et nationalt system, der skal sikre, at vejledningen skal være let tilgængelig for dem, der søger vejledning, skal tilbydes i deres nærområde og skal ske i tæt samarbejde med arbejdsmarkedets parter. Endvidere at resolutionens opfordringer til medlemslandene for Danmarks vedkommende stort set allerede er opfyldt med vejledningsreformen fra 2004 og de opfølgninger, der er sket siden.

Efter yderligere en række indlæg konstaterede formandskabet, at resolutionen var vedtaget.

#### **12. Forslag til Rådets og repræsentanter for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådets konklusioner om forberedelse af unge til det 21. århundrede: en dagsorden for det europæiske samarbejde på skoleområdet**

**KOM (2008) 425**

Kommissær Ján Figel noterede, at det var første gang, at hele uddannelsesområdet var omfattet af en konklusionstekst. Han påpegede desuden, at flere medlemsstater er langt fra at opfylde de fælles målsætninger, medens andre er bedre med. Han så frem til de kommende drøftelser om prioriteter og metoder på uddannelsesområdet efter 2010.

Efter at en række lande havde taget ordet i den i den efterfølgende debat konkluderede formandskabet, at konklusionerne var vedtaget.

### **13. Forslag til Rådets og repræsentanter for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådets konklusioner om unges mobilitet**

I debatten fremhævede flere lande betydningen af ikke kun at satse på kvantitet som målsætning for mobilitet, men i høj grad også på kvalitet.

Fra dansk side blev det nævnt, at der desværre er sket et fald i danske unges mobilitet generelt over nogle år. For at motivere danske studerende endnu mere til at læse i udlandet er der derfor taget særlige værktøjer i brug. For det første har de studerende mulighed for at tage deres statslige uddannelsesstøtte med, hvis de studerer på en udenlandsk uddannelsesinstitution. For det andet kan de også søge om et udlandsstipendium, hvis de skal betale studieafgift på en udenlandsk videregående uddannelse. For det tredje er der sat en undersøgelse i gang af, hvad danske studerende får ud af deres mobilitetsophold - og hvad der afholder nogle af dem fra at gennemføre hele deres uddannelse eller dele heraf i udlandet.

Et enkelt medlemsland havde betænkeligheder mht. forholdet mellem universiteternes autonomi og målsætningen om, at alle studerende ved videregående uddannelser bør have mulighed for at tage et mobilitetsophold, men kunne tilslutte sig teksten, da Kommissær Ján Figel understregede, at det på ingen måde var hensigten at antaste universiteternes autonomi på dette område.

Kommissionen planlagde at fremlægge en grøn bog under det tjekkiske formandskab til belysning af, hvordan målsætninger i konklusionerne kan nås.

Efter yderligere en række indlæg konstaterede formandskabet, at konklusionerne var vedtaget.